

Silikonový liner s textilním potahem



40L110	40L200	ComfortSil.basic
41L110	41L200	ComfortSil.soft
50L110	50L200	ClassicSil.basic
51L110	51L200	ClassicSil.soft
60L1	60L5	AK-Control.Sil



Informace pro pacienty

Obsah

1	Popis a funkce.....	4
1.1	Aplikace	4
1.2	Konstrukce	4
2	Indikace	4
3	Kontraindikace.....	4
4	Výběr velikosti	6
5	Použití	6
6	Pahýlové punčošky	8
7	Čištění	10
8	Ochrana.....	10
9	Údržba.....	10
10	Důležité informace.....	10
11	Použití	
11.1	Omezení použití	12
11.2	Nesprávné použití	12
11.3	Doba použití	12
12	Záruka	14
12.1	Délka záruky	14
13	Prohlášení o shodě	14
14	Likvidace	14



Poznámka
Všitý štítek s výrobním číslem / EAN-kódem nesmí být odstraněn!



Poznámka
Před prvním kontaktem vnitřní strany lineru s pokožkou je zapotřebí liner důkladně ručně umýt teplou vodou spolu s přípravkem na mytí pahýlu 10H2.



Upozornění
Veškeré pokyny, doporučení a poznámky uvedené v tomto návodu k obsluze je nutno dodržovat i pro všechny silikonové linery bez distálního připojení.

1 Popis a funkce

1.1 Aplikace



Streifeneder silikonové linery jsou určeny výhradně pro protetické vybavení dolních končetin a pro uvedené stupně aktivity (Walky).

Silikonové linery nejsou určeny pro sportovní aktivity jako skákání a podobně.

Stupně aktivity (Walky) pro silikonové linery:

ComfortSil.basic	40L110, 40L200	1 až 3
ComfortSil.soft	41L110, 41L200	1 až 3
ClassicSil.basic	50L110, 50L200	2 až 4
ClassicSil.soft	51L110, 51L200	2 až 4
AK-Control.Sil	60L1, 60L5	1 až 4

1.2 Konstrukce

Díky své konstrukci přináší silikonové linery pro uživatele tyto výhody:

- Komprese pahýlu (prevence otoků, redukce objemových změn pahýlu)
- Ochrana a péče o pokožku
- Absorpce nárazů
- Vylepšená adaptace a zvýšená bezpečnost díky pin zamykání nebo podtlakové technologii
- Ochrana prominentních, citlivých oblastí pomocí rozložení tlaku
- Jednoduchá manipulace a údržba (čištění)
- Lepší držení protézy s menším omezením pohybu (z důvodu nižšího kondylárního uchycení lůžka, není zapotřebí stehenní bandáž)
- Dlouhodobá životnost materiálu
- Možnost vybavení složitých stavů pahýlu
- Lepší hygienické podmínky díky přidaným antiseptickým účinkům na povrchu

2 Indikace

Streifeneder silikonové linery jsou určeny výhradně pro protetické vybavení dolních končetin. Protože jsou vyrobeny ze 100%-ního aditivního silikonu, nemůže se stát, že by byl vstřebán tělními otvory, jaké jsou časté u pacientů s diabetes mellitus. Je tedy určen bez dalšího rizika i pro tyto pacienty.

3 Kontraindikace

- Nadměrné množství měkkých tkání
- Nestabilita kolenního kloubu
- Nemožnost zátěže pahýlu
- Špatné hygienické podmínky
- Vysoká citlivost pahýlu
- Alergické reakce / nesnášenlivost na použitý materiál
- Kontakt s podrážděnou nebo nemocnou pokožkou
- Kontakt s otevřenými ranami

4 Výběr velikosti



Změřte obvod pahýlu cca 4cm nad distálním koncem a vyberte návlek ve stejné velikosti (prvovybavení). Podle vašeho uvážení kvůli kompresi zvolíte při dalším vybavení liner o číslo menší nebo stejný.

5 Použití



Otočte návlek na rub a srolujte jej zcela k jeho distálnímu konci, jak jen je to možné.



Přiložte vnitřní dno po přerolování lineru na konec pahýlu tak, aby mezi nimi nebyl uzavřen žádný vzduch a pomalu rolujte návlek nahoru po pahýlu až k jeho hornímu konci.



Po celou dobu navlékání musí být návlek rolován, nikoliv tahán, aby nedošlo k jeho poškození.



Upozornění
Dbejte na to, aby se na pahýlu a lineru nevytvořily žádné vrásky, záhyby a aby mezi pahýlem a linerem nevznikaly vzduchové bubliny. Mohlo by to mít vliv na funkci protézy, ulpění a namáhání pahýlu.
Kolísání objemu lze vyrovnat pahýlovou punčoškou (například punčoška číslo 25A11 Froté BK pahýlová punčoška). Punčoška se nosí přes návlek nebo ochranný návlek.

Nandávání / sundávání lineru

Při narolování musí být liner zcela obrácen naruby a usazen ve středu konce pahýlu. Dále musí být narolován po pahýlu a přes kolenní kloub do jeho horního konce. Srolování lineru probíhá v opačném pořadí.



Upozornění

Věnujte pozornost tomu, aby se Silikon-Liner nedostal do styku s chemikáliemi podporující korozi a nevhodnými předměty. Dále pak slanou vodou, kyselinami, prachem a pískem. Při zanedbání tohoto předpisu nelze od dodavatele a firmy Streifeneder ortho.production žádat náhradu. **Prosím informujte svého pacienta!**

6 Pahýlové punčošky



Upozornění

Jako ochranu potahu silikonového lineru před třením/oděrem, doporučujeme nosit přetaženou tenkou nylonovou nebo bavlněnou pahýlovou punčošku s distálním otvorem pro PIN.

Punčošky jsou dostupné v různých délkách s následujícími objednávacími čísly:

Např.: Nylonová punčoška 20A61/vel.

Bavlněná punčoška 25A23/vel.

Výběr velikostí naleznete v našem katalogu.



Upozornění

Připevněte pin na adaptérový talířek návleku a vsuňte pahýl s návlekem do protézy. Dbejte na správné spojení mezi protézovým zámkem a linerem.

Při použití silikonového lineru bez distálního připojení použijte prosím polymerovou nákolenu 30L1/... respektive 30L5/... k udržení podtlaku.

7 Čistění s přípravkem k mytí pahýlu 10H2



Upozornění

Všechny silikonové linery obsahují antibakteriální přísady, které zabraňují usídlení bakterií na vnitřním povrchu lineru. To však neznamená, že není nutná každodenní péče o liner.

K preventivnímu zabránění podráždění pokožky je nutné pahýl a liner denně, respektive po každém použití umýt. Doporučujeme jemný tekutý čistící prostředek Skin-Care mycí přípravek 10H2 od firmy Streifeneder, který je pH neutrální a 100% bez parfémů a barviv.

Při ručním mytí otočte liner naruby a použijte tekoucí teplou vodu spolu s přípravkem k mytí pahýlu 10H2. Nepoužívejte žádná rozpouštědla, jako jsou ředidla, aceton, benzín atd. Po čištění liner usušte ručníkem. V rámci údržby byste měli liner kontrolovat kvůli možným poškozením, např. v okrajových a kontaktních oblastech s objímkou.

8 Ochrana pomocí Skin-Care regeneračního zvlhčujícího krému 10H4



Upozornění

Mnoho běžných čistících a hygienických prostředků jako mýdla, deodoranty, parfémů, aerosoly, alkoholové spreje nebo peelingové produkty mohou vyvolat podráždění pokožky či k němu přispět.

9 Péče o pahýl pomocí ochranného krému na pokožku Skin-Care 10H3

Při suché a namáhané pokožce je možné přípravek Skin-Care 10H3 vmasírovat do pokožky pahýlu.

10 Důležité informace



- **Dbejte na to, aby liner nepřišel do styku s cizími látkami, které by se mohli usadit v lineru a vyvolat kožní problémy. V těchto případech by bylo možné, že umytí návleku nebude dostačující. Jestliže přišel liner do styku s cizími předměty či chemickými látkami, odneste ho do protetické dílny.**
- **Na počátku používání lineru může dojít ke zvýšené potivosti, která by měla po 2-3 týdnech ustát. Není-li tomu tak, kontaktujte ortopedického technika nebo lékaře.**
- **Liner musí být denně kontrolován kvůli možnému poškození (trhlinky, oděrky).**

11 Použití

Silikonový liner vyžaduje kvalifikované a individuální přizpůsobení na pacienta dle indikace. Veškeré úpravy musí být provedeny kvalifikovaným a odborným personálem.

11.1 Omezení použití

Vzhledem k přizpůsobení nastavení a z hygienických důvodů berte prosím na vědomí, že výrobek smí být používán pouze jedním pacientem a nesmí být použit další osobou!

11.2 Nesprávné použití

Silikonový liner je vyroben výhradně pro pacienty s níže uvedenými stupni aktivit (Walky) a není vhodný pro sportovní aktivity, jako je skákání a podobně.

Stupně aktivit (Walky) pro silikonové linery:

ComfortSil.basic	1 až 3
ComfortSil.soft	1 až 3
ClassicSil.basic	2 až 4
ClassicSil.soft	2 až 4
AK-Control.Sil	1 až 4



Upozornění

Upozorňujeme na to, že silikonové linery byly testovány, zkoušeny a schváleny pouze ve spojení s modulárními díly firmy Streifeneder.

11.3 Doba použití

Doba použití výrobku je omezena na 3 roky.

12 Délka garance

Délka garance výrobce je závislá na typu výrobku. V každém případě začíná okamžikem dodání zákazníkovi. Konkrétní podmínky záruky k tomuto produktu jsou:

Silikonové linery:

ComfortSil.basic	6 měsíců
ComfortSil.soft	6 měsíců
ClassicSil.basic	12 měsíců
ClassicSil.soft	12 měsíců
AK-Control.Sil	6 měsíců

12.1 Rozsah garance

Garantuje se, že výrobek nevykazuje materiálové a výrobní chyby. Tato garance výrobce platí pro běžné používání, pro které je výrobek určen. Předpokladem je, že nebyl bez povolení pozměněn, že byly dodrženy všechny návody, upozornění a doporučení. Výrobek byl certifikovánými/licencovanými odbornými ortopedickými techniky přizpůsoben pacientovi, který byl řádně proškolen o jeho používání.

Garance výrobce se nevztahuje na škody způsobené přehlédnutím, neodbornou, nedbalou aplikací nebo nedostatečnou odbornou způsobilostí, nesprávnou instalací poškozených dílů, použitím dílů neschválených firmou Streifeneder, změnami a opravami dílů neautorizovanou osobou, kterou byl materiál poškozen nebo mající jiné negativní účinky na výrobek nebo jeho díly. Při uplatnění garance je na rozhodnutí firmy Streifeneder Ortho.production GmbH, zda výrobek zdarma opraví, nahradí, případně nově zhotoví, nebo zda nahradí původnímu odběrateli náklady za systém nebo díly z něho. Zde popsaná garance nahrazuje veškeré další výslovně uvedené nebo nevyslovené garance (pokud to zákon připouští), nahrazuje obvyklé omezující obchodní záruky hodící se pro speciální účel.


Všechny výše uvedené garance a záruky budou vyloučeny a firmou Streifeneder odmítnuty. V žádném případě neručí dodavatel a Streifeneder za speciální škody nebo nedbalost, též ne za škody následné, dokonce i v případě, že Streifeneder byl upozorněn na možnost potenciální ztráty nebo poškození. To samé platí i pro distributora produktu.

13 Prohlášení o shodě

Streifeneder ortho.production GmbH prohlašuje jako výrobce, že uvedené výrobky 40L110, 40L200, 41L110, 41L200, 50L110, 50L200, 51L110, 51L200, 60L1 a 60L5 jsou v souladu s požadavky směrnice 93/42/EWG.

14 Likvidace

Výrobek je nezávadný pro člověka a životní prostředí a musí být zlikvidován nebo recyklován podle daných regionálních nebo národních předpisů.



**Autorizovaný zástupce a
prodejce na Slovensku:**

Streifeneder
ortho.production GmbH
Moosfeldstraße 10
82275 Emmering
Germany
T +49 8141 6106-0
F +49 8141 6106-50
office@streifeneder.de
www.streifeneder.de/op

Prodejce v ČR:
ORTHO-AKTIV, spol. s r.o.
Husova 54
538 54 Luže
Tel. +420 469 671 430
Mob. technik +420 604 669 098
ortho-aktiv@quick.cz
www.protetika-ortho-aktiv.cz

40L-T2 - CZ 2015-06